



Apparecchio adatto al montaggio su superfici normalmente infiammabili - Luminaires suitable for mounting on normally flammable surfaces - Appareil indiqué pour le montage sur des surfaces normalement inflammables - Leuchte geeignet zur Montage auf normal entflammbaren Flächen - Aparato apto para el montaje sobre superficies normalmente inflamables - Aparelho apto para a montagem em superfícies normalmente inflamáveis - Urządzenie nadające się do montażu na powierzchniach normalnie niepalnych



L'apparecchio non deve, in alcuna circostanza, essere coperto con materiale isolante o simile - Never cover the luminaire with any kind of insulating material - L'appareil ne doit jamais être couvert par aucun type de matériel isolateur - Der Strahler darf unten keiner Umstand mit Isolierstoff oder ähnlichem Stoff bedeckt werden - El aparato no debe en ninguna circunstancia estar cubierto con material aislador o similar - Het apparaat mag onder geen enkel beding bedekt zijn door isolerend of gelijksoortig materiaal - O aparelho não deve absolutamente ser coberto com material isolante ou parecido - Urządzenie w żadnych okolicznościach nie może być zakryte materiałem izolującym lub podobnym

ARTICOLO ITEM	TENSIONE VOLTAGE	TIPO E POTENZA DI LAMPADA TYPE AND POWER OF BULB	DIAMETRO DEL FORO DIAMETER OF THE HOLE	PROFONDITÀ INCASSO HEIGHT
ARTICLE	TENSION	TYPE ET PUISANCE DE L'AMPOULE	DIAMETRE DU TROU	PROFONDEUR ENCASTREMENT
ARTIKEL	SPANNUNG	TYPO UND LAMPENSTÄRKE	Ø EINBAUÖFFNUNG	EINBAUTIEFE
ARTICULO	TENSÃO	TIPO E POTENCIA DE LA LAMPARA	DIAMETRO DEL ORIFICIO	PROFUNDIDAD ENCASTRE
ARTIKEL	SPANNING	LAMPTYPE EN VERMOGEN	Ø VAN DE OPENING	HOOGTÉ
ARTIGO	TENSÃO	TIPO E POTÊNCIA DE LÂMPADA	DIAMETRO DO FURU	PROFUNDIDADE DE ENCAIXE
ARTYKUŁ	NAPIĘCIE	RODZAJ I MOC LAMPY	ŚREDNICA OTWORU	GŁĘBOKOŚĆ WBUDOWANIA
253-20	350 mA	LED 3,1 W	44 mm	34 mm
253-21	350 mA 500 mA	LED 1 W LED 2 W	44 mm	34 mm

LED

Gruppo di Rischio 1 secondo norma EN 62471:2008 - IEC/TR62778
Risk Group 1 in accordance with EN 62471:2008 - IEC/TR62778
Groupe de Risque 1 selon la Norme EN 62471:2008 - IEC/TR62778
Gefahrgruppe 1 nach der Norm EN 62471:2008 - IEC/TR62778
Grupo de riesgo 1 según la Norma EN 62471:2008 - IEC/TR62778
Risico groep 1 in conformiteit Richtlijn EN 62471:2008 - IEC/TR62778
Grupo de risco 1 de acordo com norma EN 62471:2008 - IEC/TR62778
Grupa ryzyku 1 zgodnie z normą EN 62471:2008 - IEC/TR62778

Per un corretto funzionamento del prodotto non toccare e non pulire il LED e la parabola.

For proper operation of the product do not touch and do not clean the LEDs and the reflector.

Pour un bon fonctionnement du produit ne se touchez pas et ne nettoyez pas la LED et le réflecteur.

Für den ordnungsgemäßen Betrieb des Produkts nicht berühren und nicht sauber die LEDs und den Reflektor.

Para un correcto funcionamiento del producto no se debe tocar y no limpiar el LED y el reflector.

Voor een goede werking van het product niet aanraken en niet het reinigen van de LED's en de reflector.

Para o funcionamento adequado do produto não toque e não limpam os LEDs eo refletor.

Do prawidłowego działania produktu nie dotykać i nie czyszczyć diod LED i reflektora.

I MONTAGGIO

All'interno del controsoffitto si deve assicurare un minimo di 50 mm d'aria tra l'ingombro massimo del faretto e le pareti verticali come da figura 1.

Utilizzare un trasformatore di sicurezza per LED a corrente costante:

• 350 mA 6/20 W. Vout max 60V.

• 500 mA 6/20 W. Vout max 60V.

Prestare attenzione alla polarità (+ -)

Inserire l'apparecchio seguendo le indicazioni di figura 2-3.

Per un corretto funzionamento del prodotto non toccare e non pulire il LED e la parabola.

MANTENZIONE

La sorgente luminosa contenuta in questo apparecchio deve essere sostituita solo dal costruttore.

Interventi sull'impianto elettrico sono consentiti solo a personale qualificato legalmente riconosciuto.

Conservare questo foglio d'istruzioni.

Installare/utilizzare il prodotto in modo diverso da quanto prescritto comporta la perdita delle caratteristiche tecniche/meccaniche, di conseguenza il decadimento della garanzia e si declina ogni responsabilità.

UK ASSEMBLY

Keep a min. 50 mm. distance between the max. overall dimensions of the fixture and the inner surfaces inside the false ceiling, as from picture 1.

Use a safety transformer for LED constant current:

• 350 mA 6/20 W. Vout max 60V.

• 500 mA 6/20 W. Vout max 60V.

Pay attention to the polarity (+ -)

Install the fitting following the instructions for pictures 2-3.

For proper operation of the product do not touch and do not clean the LEDs and the reflector.

MAINTENANCE

The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer.

All fittings must be connected by a qualified electrician.

Keep this instruction sheet.

Installing / using the product other than required involves the loss of technical / mechanical features, consequently cancelling the warranty and we declines all responsibility.

F INSTALLATION

A l'intérieur du faux plafond on doit assurer min. 50 mm. de distance entre les dimensions maximunes du spot et les surfaces verticales comme dans la figure 1.

Utiliser un transformateur de sécurité pour LED à courant constant:

• 350 mA 6/20 W. Vout max 60V.

• 500 mA 6/20 W. Vout max 60V.

Faites attention à la polarité (+ -)

Insérer l'appareil, suivant les indications des figures 2-3.

Pour un bon fonctionnement du produit ne se touchez pas et ne nettoyez pas la LED et le réflecteur.

ENTRETIEN

La source lumineuse à l'intérieur de cet appareil ne peut être remplacée que par le fabricant.

Toute intervention sur l'installation électrique est consentie seulement à des électriciens qualifiés. Conserver la notice de montage.

Installer/utiliser le produit d'une façon différente de ce qui est indiqué implique la perte des caractéristiques techniques/mécaniques et par conséquent l'annulation de la garantie et nous décline toute responsabilité.

D MONTAGE

Innerhalb der Hängedecke muß man mindestens 50 mm. Entfernung zwischen den Außenmaßen des Spots und der senkrechten Wände versichern, wie aus Bild 1.

Verwenden Sie einen Sicherheits-Transformator für LED-Konstantstrom:

• 350 mA 6/20 W. Vout max 60V.

• 500 mA 6/20 W. Vout max 60V.

Achten Sie auf die Polarität (+ -)

Montieren Sie die Einbauleuchte nach den Anleitungen von Bild 2-3.

Für den ordnungsgemäßen Betrieb des Produkts nicht berühren und nicht sauber die LEDs und den Reflektor.

WARTUNG

Das Leuchtmittel dieser Leuchte darf nur vom Hersteller ausgetauscht werden.

Eingriffe in die Elektroanlage ist nur rechtlich qualifiziertem Fachpersonal erlaubt.

Montageanleitung aufheben.

Installieren/Benutzen Sie das Produkt anders als vorgeschrieben Beinhaltet den Verlust von technischen/mechanischen Eigenschaften, damit die Garantie erlischt und wir lehnt jede Verantwortung.

PL MONTAŻ

Zachować min. 50 mm. odległość między max. Calkowite wymiary urządzenia i powierzchnie wewnętrzne wewnątrz sufitu podwieszanego, jak z obrazka 1.

Użyj transformatora bezpieczeństwa dla LED prądu stałego:

• 350 mA 6/20 W. Vout max 60V.

• 500 mA 6/20 W. Vout max 60V.

Należy zwrócić uwagę na polaryzację (+ -)

Wkręcić łącznik zgodnie z instrukcjami na zdj. 2-3.

Do prawidłowego działania produktu nie dotyczyć i nie czyszczyć diod i reflektora.

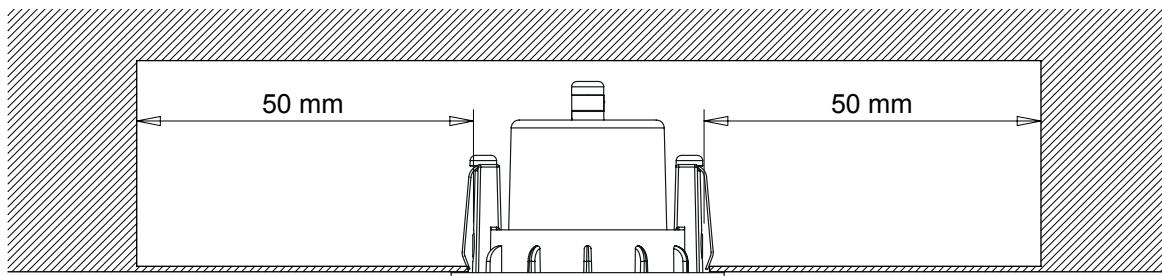
KONSERWACJA

Źródło światła zawarte w tej oprawie otrzymuje jedynie przez producenta.

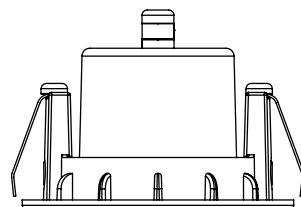
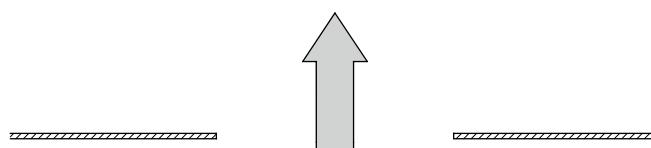
Interwencje na instalacji elektrycznej są dozwolone tylko dla autoryzowanego wykwalifikowanego personelu.

Przechowywać niniejszą instrukcję użytkowania.

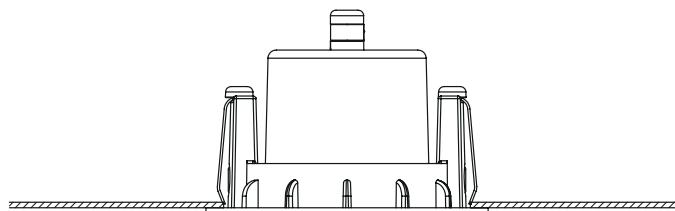
Zainstalować/uzywać produktu, inne niż przepisywane wiążą się z utratą właściwości technicznych/mechanicznych, aw konsekwencji utraty gwarancji i nie ponosi zadnej odpowiedzialności.



(2)



(3)

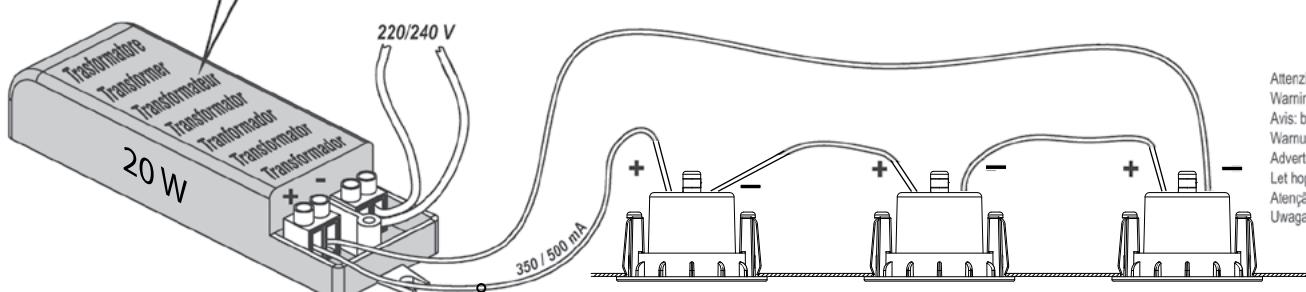


(4)

Trasformatore elettronico stabilizzato corrente costante
Electronic stabilized transformer constant current
Transformateur électronique stabilisé courant constant
Elektrischer stabilisierter Transformator Konstantstrom
Transformador electrónico estabilizado corriente constante
Gestabiliseerde elektronische transformator constante stroom
Transformador eletrônico estabilizado corrente constante
Transformator elektroniczny stabilizowany prąd stały

253-20	350 mA: max 4
253-21	350 mA: max 17 500 mA: max 8

apparecchi collegati al trasformatore per una distanza max mt. 30
fittings connected to the transformer for a max distance mt. 30
appareils branchés au transformateur pour une distance max mt. 30
Apparate zum Transformator verbunden für eine max Entfernung mt. 30
aparatos enlazados al transformador por una distancia max mt. 30
apparaten met de transformator verbonden over een max. afstand van 30 m.
aparelhos conectados ao transformador por uma distância máx mt. 30
urządzeń podłączonych do transformatora na odległość od obiektu mt. 30



Attenzione: collegamento in serie
Warning: series connection
Avis: branchement en série
Warnung: Reihenschaltung
Advertencia: conexión en serie
Let op: netwerk un verbond
Atenção: rede nu liga
Uwaga: połączenie szeregowe

FIL ROSSO
RED WIRE
FIL ROUGE
ROTES KABEL
RODE DRAAD
FIO VERMELHO
CZERWONY PRZEWÓD